

ДИРЕКТИВА 2004/105/ЕО НА КОМИСИЯТА

от 15 октомври 2004 година

за определяне на формите за официални фитосанитарни сертификати или сертификати за реекспорт, придружаващи растенията, растителните продукти и другите предмети, изброени в Директива 2000/29/ЕО на Съвета, идващи от трети страни

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 2000/29/ЕО на Съвета от 8 май 2000 година относно защитните мерки срещу въвеждането в Общността на вредители по растенията или растителните продукти и срещу тяхното разпространение в Общността¹, и по-специално член 13а, параграф 4, буква а) от нея,

като има предвид, че:

(1) Съгласно Директива 2000/29/ЕО растенията, растителните продукти или други предмети, изброени в посочената директива, идващи от трети страни, по принцип трябва да бъдат придружавани от оригинала на изисквания „фитосанитарен сертификат“ или „фитосанитарен сертификат за реекспорт“ (наричани по-нататък „сертификатите“).

(2) Международната конвенция за защита на растенията (МКЗР) от 6 декември 1951 г., сключена в Организацията на ООН по прехрана и земеделие (ФАО), определя в приложенията образците, като представят стандартното съдържание и формат, които трябва да бъдат спазвани при подготовката и издаването на тези сертификати.

(3) Международната конвенция за защита на растенията (МКЗР) съществено бе променена през 1979 и 1997 година. Вследствие на тези изменения бяха одобрени различни форми на сертификати, които да придружават растенията, растителните продукти и другите предмети, когато участват в международния транспорт.

(4) Въпреки че измененията на Международната конвенция за защита на растенията (МКЗР) все още не са влезли в сила, Резолюция 12/97 на 29-ата сесия на Конференцията на ФАО позволява използването на променените сертификати, като алтернатива или на доброволни начала, от страните по Международната конвенция за защита на растенията (МКЗР), които ги приемат. Беше установено, че много от страните по Международната конвенция за защита на растенията (МКЗР) вече използват тези сертификати въз основа на формите, представени като приложение към МКЗР, съгласно измененията от 1997 г.

(5) Трябва да бъдат определени формите на сертификатите, които да придружават растенията, растителните продукти и другите предмети, за внос в Общността.

¹ ОВ L 169, 10.7.2000 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Директива 2004/70/ЕО на Комисията (ОВ L 127, 29.4.2004 г., стр. 97).

(6) Националните организации за защита на растенията обикновено задържат сертификатите в големи количества. Подходящо е да се определят правила за използване на сертификатите, основани на образците съгласно приложенията към МКЗР, съгласно измененията от 1979 година, в продължение на преходен период.

(7) Мерките, регламентирани с настоящата Директива, са в съответствие със становището на Постоянния фитосанитарен комитет,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

1. За целите на член 13, параграф 1, точка ii) от Директива 2000/29/ЕО, държавите-членки възприемат официални „фитосанитарни сертификати“ или „фитосанитарни сертификати за реекспорт“ (наричани по-нататък „сертификатите“), придружаващи растенията, растителните продукти и другите предмети, изброени в част Б от приложение V към Директива 2000/29/ЕО, идващи от трети страни, от Международната конвенция за защита на растенията (МКЗР), издадени в съответствие с образците, представени в приложение I.

2. Държавите-членки приемат само сертификати, в съответствие с параграф 1, при условие че са били попълнени като са взети под внимание Международния стандарт на ФАО за фитосанитарните мерки № 12 относно Указанията за фитосанитарни сертификати.

Член 2

Държавите-членки възприемат сертификатите, издадени в съответствие с образците, определени в приложение II до 31 декември 2009 г.

Член 3

1. Държавите-членки въвеждат в сила законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива, най-късно до 31 декември 2004 г. Те предоставят на Комисията текстовете на тези разпоредби и таблицата на съответствието между тези разпоредби и настоящата директива.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки съобщават на Комисията текста на основните разпоредби от националното законодателство, които те приемат в областта, уредена с настоящата директива.

Член 4

Настоящата директива влиза в сила на двадесетия ден след датата на публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейските общности*.

Член 5

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 15 октомври 2004 година.

За Комисията:

David BYRNE

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ОБРАЗЕЦ НА ФИТОСАНИТАРЕН СЕРТИФИКАТ

№

Организация за растителна защита на:.....

До: Организация/организации за растителна защита на:.....

I. Описание на пратката

Име и адрес на износителя:.....

Декларирани наименование и адрес на получателя:.....

Брой и описание на опаковките:.....

Особени белези:.....

Място на произхода:.....

Деклариран начин на транспортиране:.....

Деклариран входен пункт:.....

Наименование на продукта и декларирано качество:.....

Ботаническо наименование на растенията:.....

С настоящото се удостоверява, че растенията или растителните продукти или другите контролирани документ, са били инспектирани и/или изпитани в съответствие с предвидените официални процедури за карантинните вредители, сертифицирани от страната вносител по договора като съответстващи на тек на договарящата се страна вносителка, включително изискванията за контролиран некарантинни вредители. Те (описаните по-горе стоки) се считат за практически свободни от други вредители (*).

II. Допълнителна декларация

.....

III. Обработка за обеззаразяване (унищожаване на вредителите) и/или дезинфекция

Дата:..... Обработка:..... Химикал (активна съставка):.....

Продължителност и температура:.....

Концентрация:.....

Допълнителна информация:.....

.....

Дата на издаване:.....

Име на упълномощения служител:.....

(печат на организацията)

Дата:.....

(подпис)

С настоящия сертификат не се поема никаква финансова отговорност за.....(наименование защита), нито за някой от нейните служители или представители (*).

(*) Опционна клауза.

ОБРАЗЕЦ НА ФИТОСАНИТАРЕН СЕРТИФИКАТ ЗА РЕЕКСПОРТ

№

Организация за растителна защита на:.....(договаряща се реекспортираща страна)
До: Организация/организации за растителна защита на:.....(договарящи страна/страни вносителка/вносителки)

I. Описание на пратката

Име и адрес на износителя:.....
Декларирани наименование и адрес на получателя:.....
Брой и описание на опаковките:.....
Особени белези:.....
Място на произход:.....
Деклариран начин на транспортиране:.....
Деклариран входен пункт:.....
Наименование на продукта и декларирано качество:.....
Ботаническо наименование на растенията:.....

С настоящото се удостоверява, че растенията или растителните продукти или другите контролирани предмети, описани по-горе..... са били внесени в (договаряща се реекспортираща страна)..... от..... (договаряща се страна на произхода), придружени с фитосанитарен сертификат №.....(*) оригинал сертифицирано копие което е приложено към настоящия сертификат; че те са опаковани преопаковани в оригиналните (*) в нови контейнери, че въз основа на оригиналния фитосанитарен сертификат и допълнителната инспекция , те се считат за съответстващи на текущите фитосанитарни изисквания на договарящата се страна вносителка и че по време на съхраняването им в..... (договаряща се реекспортираща страна), пратката не е била изложена на риск от заразяване или инфекция.

II. Допълнителна декларация

III. Обработка за обеззаразяване (унищожаване на вредителите) и/или дезинфекция

Дата:..... Обработка:..... Химикал (активна съставка):.....

Продължителност и температура:.....

Концентрация:.....

Допълнителна информация:.....

Място на издаване:.....

(печат на организацията) Име на упълномощения служител:.....

Дата:

(подпис)

С настоящия сертификат не се поема никаква финансова отговорност за.....(наименование

на организацията за растителна защита), нито за някой от нейните служители или представители(**).

(*) Поставете отметка в съответната кутийка.

(**) Опционна клауза.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ОБРАЗЕЦ НА ФИТОСАНИТАРЕН СЕРТИФИКАТ

№

Организация за растителна защита на:.....

До: Организация/организации за растителна защита на:.....

Описание на пратката

Име и адрес на износителя:.....

Декларирано наименование и адрес на получателя:.....

Брой и описание на опаковките:.....

Особени белези:.....

Място на
произхода:.....

Деклариран начин на транспортиране:.....

Деклариран входен пункт:.....

Наименование на продукта и декларирано качество:.....

Ботаническо наименование на растенията:.....

С настоящото се удостоверява, че растенията или растителните продукти или другите контролирани предмети, описани по-горе, са били инспектирани в съответствие с предвидените официални процедури и са оценени като свободни от карантинните вредители, и практически свободни от други вредители; и се счита, че отговарят на изисквания на действащите фитосанитарни нормативи на страната вносителка.

Обработка за обеззаразяване (унищожаване на вредителите) и/или дезинфекция

Дата:..... Обработка:..... Химикал (активна
съставка):.....

Продължителност и температура:.....

Концентрация:.....

Допълнителна информация:.....

Дата на издаване:.....

(печат на организацията) Име на упълномощения служител:.....

Дата:.....

(подпис)

С настоящия сертификат не се поема никаква финансова отговорност за.....(наименование на организацията за растителна защита), нито за някой от нейните служители или представители (*).

(*) Опционна клауза.

ОБРАЗЕЦ НА ФИТОСАНИТАРЕН СЕРТИФИКАТ ЗА РЕЕКСПОРТ

№

Организация за растителна защита на:.....(договаряща се реекспортираща страна)
До: Организация/организации за растителна защита
на:.....(договаряща/договарящи страна/страни вносителка/вносителки)

Описание на пратката

Име и адрес на износителя:.....
Декларирани наименование и адрес на получателя:.....
Брой и описание на опаковките:.....
Особени белези:.....
Място на произход:.....
Деклариран начин на транспортиране:.....
Деклариран входен пункт:.....
Наименование на продукта и декларирано качество:.....
Ботаническо наименование на растенията:.....
С настоящото се удостоверява, че растенията или растителните продукти, описани по-горе..... са били внесени в (договаряща се реекспортираща страна)..... от..... (договаряща се страна на произхода), придружени с фитосанитарен сертификат №.....(*) оригинал сертифицирано копие , което е приложено към настоящия сертификат; че те са опаковани преопаковани в оригиналните (*) в нови контейнери, че въз основа на оригиналния фитосанитарен сертификат и допълнителната инспекция те се считат за съответстващи на текущите фитосанитарни изисквания на страната вносителка и че по време на съхраняването им в.....(договаряща се реекспортираща страна), пратката не е била изложена на риск от заразяване или инфекция.

Обработка за обеззаравяване (унищожаване на вредителите) и/или дезинфекция

Дата:..... Обработка:..... Химикал (активна съставка):.....
Продължителност и температура:..... Концентрация:.....

Допълнителна информация:.....

Допълнителна декларация:.....

Дата на издаване:.....

(печат на организацията) Име на упълномощения служител:.....

Дата:.....

(подпис)

С настоящия сертификат не се поема никаква финансова отговорност за..... (наименование на организацията за растителна защита), нито за някой от нейните служители или представители(**).

(*) Поставете отметка в съответната кутийка.

(**) Опционна клауза.